



**Integra®**  
**Externes ZSF-Drainagesystem**  
Produktkatalog



## Inhaltsverzeichnis

<b>Bestell- und Gewährleistungsinformationen</b>	<b>4</b>
<b>Integra® Externe Drainagesysteme</b>	<b>7</b>
<b>Externes Drainagesystem Premium</b>	<b>8</b>
AccuDrain™ Externes ZSF-Drainagesystem	8
<b>Externes Drainagesystem Medium</b>	<b>10</b>
Hermetic™ Plus Externes ZSF-Drainagesystem	10
Externe Drainagesysteme, konsolenmontiert – INS8301	10
Externe Drainagesysteme, ständermontiert – INS8600/86001	11
MoniTorr™ ICP Ständermontagesatz	11
<b>Externes Drainagesystem Basic</b>	<b>12</b>
Externes Drainage-Set (EDS)	12
Integriertes Drainage-Set (IDS)	13
Ventrikel-Drainagesystem	13
<b>Integra® Katheter &amp; Zubehör</b>	<b>15</b>
Ventrikel-Drainage-Katheter	16
Lumbal-Drainage-Katheter	19
Zubehör	20
<b>Integra® Kranialer Zugang</b>	<b>23</b>
Kraniales Zugangs-Set	24
Handbohrer	25
Drillbits	25
<b>Integra® Spezielle Drainage-Produkte</b>	<b>27</b>
ICP Monitoring-Cup-Katheter	28
Subdural-Katheter & Zubehör	28
Soft-Sog-Reservoir	28
Zystenpunktionskatheter	28
<b>Produktreferenzen</b>	<b>29</b>

**Preisgestaltung:**

Die in spezifischen schriftlichen Angeboten genannten Preise verstehen sich fest und unveränderlich für einen Zeitraum von dreizig Tagen ab dem dargelegten Datum und können ansonsten ohne eine vorherige Ankündigung geändert werden. Die Bedingungen zur Preisgestaltung, die in schriftlichen Verträgen dargelegt werden, unterliegen diesen Verträgen.

**Mindestauftragsvolumen:**

Das Mindestauftragsvolumen beträgt 250 € (für jeden Auftrag unter 250 € wird eine Mindermengengebühr in Höhe von 20 € erhoben).

**Verwaltungsgebühr:**

Für jeden Auftrag wird eine Verwaltungsgebühr in Höhe von 25 Euros, 25 GBP oder 30 CHF fällig.

**Bestellvorgang:**

Bestellungen von Integra LifeScience Produkten bedürfen der Schriftform.

**Bestellannahme:**

Die Aufträge werden per Genehmigung durch den Kundendienst angenommen.

**Warenretouren:**

- Vor jeder Rücksendung eines Produkts ist die Einwilligung des Kundendienstes einzuholen.
- Sterile Produkte sind in ungeöffneten, unbeschädigten Kartons zurückzusenden, deren Verpackung Schäden verhindert.
- Nicht sterile Produkte sind in ungebrauchten, versiegelten Originalverpackungen zurückzusenden.
- Für speziell angepasste Produkte oder Sonderanfertigungen wird keine Gutschrift erteilt.
- Gutschriften werden für Waren ausgestellt, die innerhalb von neunzig Tagen ab dem Versanddatum zurückgeschickt werden, und zwar abzüglich einer 20%-igen Rücknahmegebühr. Die Gutschrift erfolgt ausschließlich bei unbeschädigten und unbenutzten Rückgabeprodukten, deren Verpackung nicht geöffnet wurde.

**Integra beschränkte Garantieerklärung**

INTEGRA LIFE SCIENCES CORPORATION und ihre Tochtergesellschaften („INTEGRA“) gewähren den offiziellen Wiederverkäufern und den Endverbrauchern für jedes neue INTEGRA Produkt bei normalem Gebrauch und Wartung während einer Periode von einem (1) Jahr ab Liefertermin durch INTEGRA (oder den offiziellen Wiederverkäufer) zum Endverbraucher eine Garantie gegen Herstellungs- und Materialmängel (ausgenommen die ausdrücklich als zusätzliche Einzelteile bezeichneten Teile), aber auf keinen Fall über das auf jedem Produkt angegebene Verfallsdatum hinaus. Als Produkt gilt jede durch INTEGRA oder einen offiziellen Händler verkaufte Ware. Käufer ist jeder Endverbraucher von INTEGRA-Produkten, der diese vom offiziellen Händler erwirbt.

• Es wird garantiert, dass chirurgische Instrumente frei von Material- und Herstellungsfehlern sind, wenn sie ordnungsgemäß gepflegt und gereinigt und normalerweise für den vorgesehenen Verwendungszweck verwendet werden.

• Für Produkte, die INTEGRA durch einen Leasingvertrag oder eine Ratenkaufvereinbarung verkauft, gilt der im Vertrag vereinbarte Reparaturservice während der Vertragsdauer in Übereinstimmung mit den Vertragsbestimmungen.

Wenn während der Gewährleistungsfrist oder der Dauer eines solchen Vertrages ein dadurch abgedeckter Mangel auftritt, sollte sich der Käufer oder Vertriebspartner direkt mit INTEGRA in Verbindung setzen. Wenn der Käufer oder Vertriebspartner sich auf die Bestimmungen dieser Gewährleistung berufen möchte, muss das Produkt an INTEGRA zurückgesendet werden. Das defekte Produkt sollte umgehend eingesendet, ordnungsgemäß verpackt und das Porto im Voraus bezahlt werden. Verluste oder Beschädigungen bei der Rücksendung an INTEGRA erfolgen auf Gefahr des Versenders. Vorbehaltlich der Bestimmungen dieser Gewährleistung und geltender Vereinbarungen besteht INTEGRAS alleinige Verantwortung im Rahmen dieser Gewährleistung in der Reparatur oder im Ersatz nach INTEGRAS eigenem Ermessen und auf INTEGRAS Kosten.

INTEGRA KANN AUF KEINEN FALL FÜR INDIREKTEN ODER DIREKTN SCHÄDEN IN ZUSAMMENHANG MIT DEM ERWERB ODER DEM GEBRAUCH VON INTEGRA PRODUKTEN VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN. Ferner gilt diese Gewährleistung nicht und INTEGRA trägt dem Kunden gegenüber nicht die Verantwortung für jeglichen Verlust, der in Verbindung mit dem Kauf oder der Nutzung eines INTEGRA-Produkts entsteht, das von einer anderen Person als einem autorisierten Servicepartner von INTEGRA repariert oder INTEGRAS Auffassung nach so verändert wurde, dass sich dies auf seine Stabilität oder Zuverlässigkeit auswirkt, oder welches einer missbräuchlichen Verwendung, Nachlässigkeit oder einem Unfall ausgesetzt wurde oder welches nicht entsprechend der von INTEGRA bereitgestellten Gebrauchsanweisung verwendet wurde.

**Kundendienstinformationen:**
**International**

+33 (0) 437 47 59 50  
+33 (0) 437 47 59 25 (Fax)  
csemea@integralife.com

**Frankreich**

+33 (0) 437 47 59 10  
+33 (0) 437 47 59 29 (Fax)  
custsvcfrance@integralife.com

**Benelux**

+32 (0) 2 257 4130  
+32 (0) 2 253 2466 (Fax)  
custsvcbenelux@integralife.com

**Großbritannien**

+44 (0) 1264 345 780  
+44 (0) 1264 363 782 (Fax)  
custsvcsuk@integralife.com

**Deutschland**

+49 (0) 2102 5535 6200  
+49 (0) 2102 5536 636 (Fax)  
custsvcgermany@integralife.com

**Schweiz**

+41 22 721 23 30  
+41 22 721 23 99 (Fax)  
custsvcsuisse@integralife.com

DIESE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG VON INTEGRA IST AUSSCHLIESSLICHER ART UND GILT ANSTELLE ALLER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND ANSTELLE ALLER ANDEREN VERPFLICHTUNGEN ODER

VERBINDLICHKEITEN SEITENS INTEGRA ODER SEITENS IHRER VERTRIEBSPARTNER. INTEGRA ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG ANDERER ART IN VERBINDUNG MIT INTEGRAS PRODUKTEN, NOCH ERMÄCHTIGT INTEGRA EINEN VERTRETER ODER EINE Dritte PERSON, EINE SOLCHE HAFTUNG FÜR INTEGRA ZU ÜBERNEHMEN.

INTEGRA ERKENNT FERNER KEINE WEITEREN GEWÄHRLEISTUNGEN, AUSDRÜCKLICH ODER NICHT, EINSCHLIESSLICH JEDER EXPLIZITEN ODER IMPLIZIERTEN GEWÄHRLEISTUNG EINER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG ZU EINEM BESTIMMTEN ZWECK, ZU EINER ANWENDUNG ODER DER GEWÄHRLEISTUNG DER QUALITÄT, SOWIE IRGENDWELCHE IMPLIZITE ODER AUSDRÜCKLICHE GEWÄHRLEISTUNGEN GEGENÜBER DEN PATIENTEN AN. Weder kann eine Handlung oder Erklärung eine Gewährleistung oder Garantie darstellen, noch kann diese Standardgewährleistung auf irgendeine Weise geändert werden, außer durch ein von einer Führungskraft von INTEGRA unterzeichnetes Schriftstück. Diese Beschränkungen hinsichtlich der Erstellung oder Änderung dieser Gewährleistung können weder mündlich noch durch irgendeine Handlungsweise abgedeckt werden.

IN KEINEM FALL KÖNNEN DURCH INTEGRA ANERKANnte HÄNDLER FÜR INDIREKTEN ODER DIREKTEN SCHÄDEN IN ZUSAMMENHANG MIT DEM ERWERB ODER DEM GEBRAUCH VON INTEGRA-PRODUKTEN VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN. Weiter gilt diese Gewährleistung nicht für Schäden, und offizielle INTEGRA-Händler sollen nicht für solche Schäden haften, die dem Endverbraucher im Zusammenhang mit dem Erwerb oder dem Gebrauch eines INTEGRA-Produktes entstehen, wenn Reparaturen nicht durch einen INTEGRA-Techniker ausgeführt wurden oder wenn das Produkt nach der Ansicht von INTEGRA in irgendeiner Weise verändert wurde, die seine Stabilität oder Zuverlässigkeit infrage stellt, oder wenn das Produkt falsch oder nachlässig angewandt oder beschädigt wurde, oder wenn die Anweisungen von INTEGRA nicht beachtet wurden.

DIese FÜR INTEGRA-VERTRIEBSHÄNDLER BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG IST AUSSCHLIESSLICHER ART UND GILT ANSTELLE ALLER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN GEGENÜBER DEM ORIGINALKÄUFER UND ANSTELLE ALLER ANDEREN VERPFLICHTUNGEN ODER VERBINDLICHKEITEN GEGENÜBER DEM ORIGINALKÄUFER SEITENS AUTORIZIERTER INTEGRA-VERTRIEBSPARTNER.

INTEGRA-HÄNDLER ERKENNT FERNER KEINE WEITEREN GEWÄHRLEISTUNGEN, AUSDRÜCKLICH ODER NICHT, EINSCHLIESSLICH JEDER EXPLIZITEN ODER IMPLIZIERTEN GEWÄHRLEISTUNG EINER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG ZU EINEM BESTIMMTEN ZWECK, ZU EINER ANWENDUNG ODER DER GEWÄHRLEISTUNG DER QUALITÄT SOWIE IRGENDWELCHE IMPLIZITE ODER AUSDRÜCKLICHE GEWÄHRLEISTUNGEN GEGENÜBER DEN PATIENTEN AN.



**Integra®**  
**Externe**  
**Drainagesysteme**

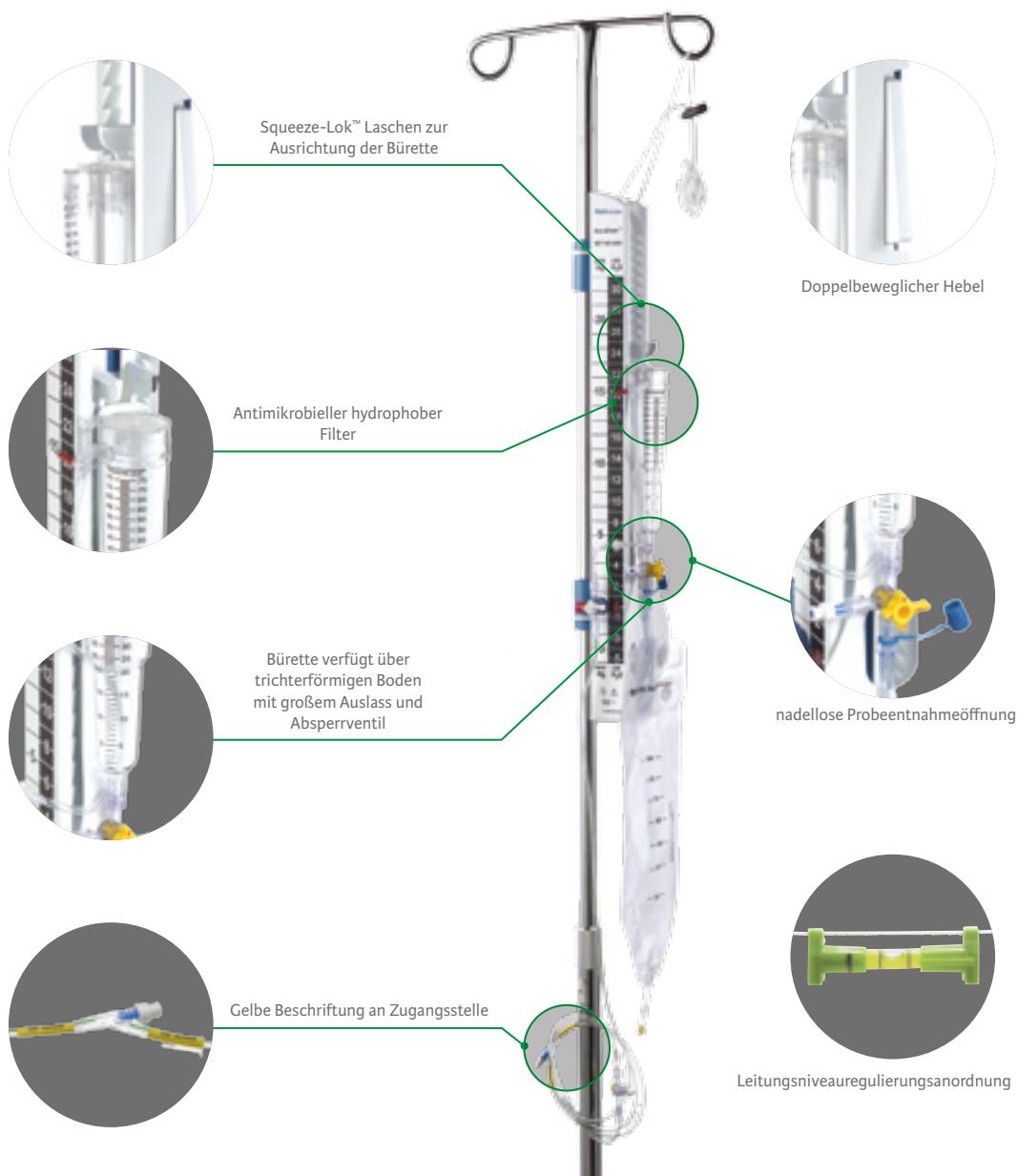
## Externe Drainagesysteme, konsolenmontiert

### AccuDrain™ Externes ZSF-Drainagesystem

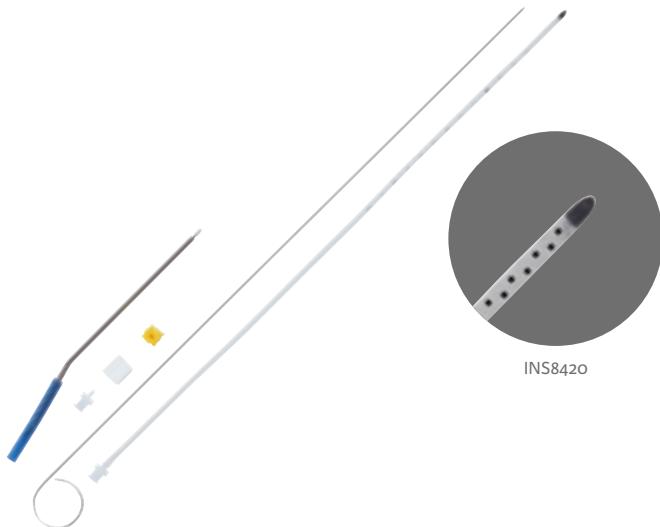
- Grün gestreifter Patientenversorgungsschlauch
- Zwei nadellose Probeentnahmehöfungen
- Antimikrobielle hydrophobe Filter
- 75 ml trichterförmige Bürette mit Skalierung
- Absperrventil für Patientenversorgungsschlauch
- Vier-Wege-Absperrventil für Bürette mit hohem Durchfluss
- Squeeze-Lok™ Laschen zur einfachen und sicheren Ausrichtung der Bürette
- Schlauchführungs vorrichtung
- 700 ml Drainagebeutel

Artikelnr	Beschreibung
INS8400	Ohne Anti-Rückflussventil
INS8401	Mit Anti-Rückflussventil

- Steril, einzeln verpackt



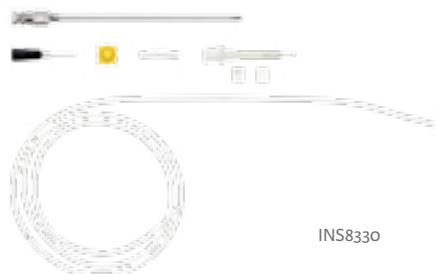
## Externe Drainagesysteme, konsolenmontiert



Ventrikel- und Lumbalkatheter, kompatibel mit dem AccuDrain™ Externen ZSF-Drainagesystem:

Artikelnr	Beschreibung
INS8220	Hermetic™ Ventrikelkatheter-Set, groß
INS4000	Hermetic™ Ventrikelkatheter-Set, klein
INS4500	Hermetic™ Ventrikelkatheter-Set
INS8420	TraumaCath™ Ventrikelkatheter-Set
INS5010	Hermetic™ Lumbalkatheter, geschlossenes Ende
INS8330	Hermetic™ Lumbalkatheter, offenes Ende

- Steril, einzeln verpackt



Drainagebeutel, kompatibel mit dem AccuDrain™ Externen ZSF-Drainagesystem:

Artikelnr	Beschreibung
INS8700	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 700 ml Ersatz- Drainagebeutel</li> <li>• Anti-Rückflussventil</li> </ul>

- Steril, 5 Stück pro Packung

## Externe Drainagesysteme, konsolenmontiert Hermetic™ Plus Externes ZSF-Drainagesystem

- Grün gestreifter Drucküberwachungsschlauch im Patientenversorgungsschlauch
- Zwei nadellose Probeentnahmehöfungen
- Antimikrobielle hydrophobe Lüftungsöffnung
- 50 ml Bürette mit Skalierung
- Absperrventil für Patientenversorgungsschlauch
- Vier-Wege-Absperrventil für Bürette mit hohem Durchfluss
- Velcro®-Klettband & langes Befestigungsband mit Kordelstopper
- 700 ml Drainagebeutel

Artikelnr	Beschreibung
INS8301	Mit Anti-Rückflussventil im Patientenversorgungsschlauch

- Steril, einzeln verpackt

### Ventrikel- und Lumbalkatheter, kompatibel mit dem Hermetic™ Plus Externen ZSF-Drainagesystem:

Artikelnr	Beschreibung
INS8220	Hermetic™ Ventrikelkatheter-Set, groß
INS4000	Hermetic™ Ventrikelkatheter-Set, klein
INS4500	Hermetic™ Ventrikelkatheter-Set
INS8420	TraumaCath™ Ventrikelkatheter-Set
INS5010	Hermetic™ Lumbalkatheter, geschlossenes Ende
INS8330	Hermetic™ Lumbalkatheter, offenes Ende

- Steril, einzeln verpackt

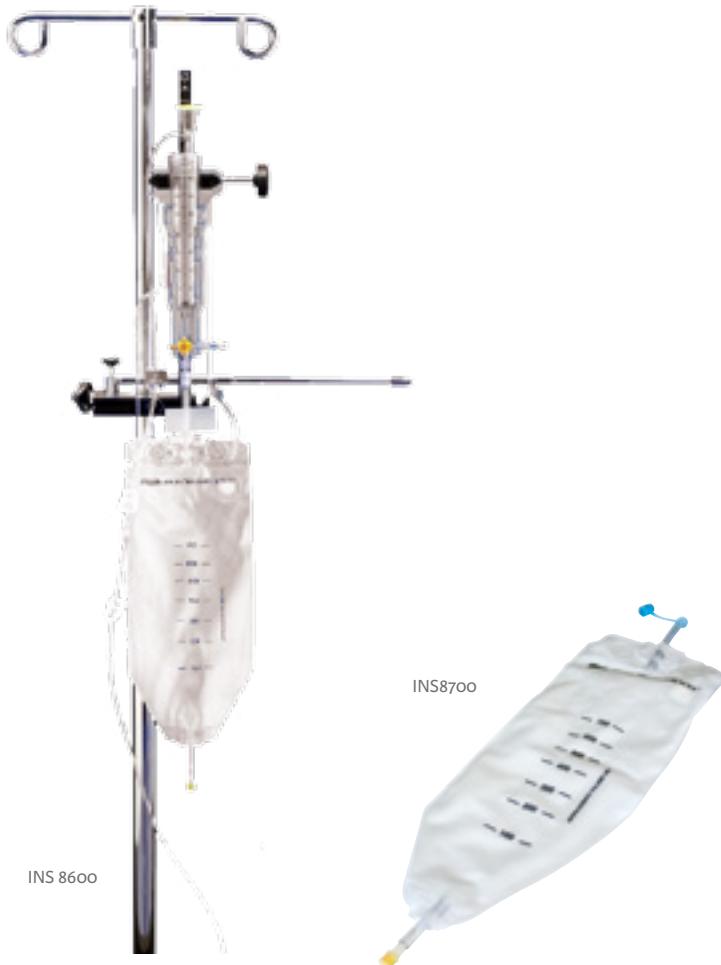
### Drainagebeutel, kompatibel mit dem Hermetic™ Plus Externen ZSF-Drainagesystem:

Artikelnr	Beschreibung
INS8700	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 700 ml Ersatz-Drainagebeutel</li> <li>• Anti-Rückflussventil</li> </ul>

- Steril, 5 Stück pro Packung



## Externe Drainagesysteme, ständermontiert Hermetic™ Plus Externes ZSF-Drainagesystem



- Zwei SmartSite® nadellose Probeentnahmöffnungen
- Antimikrobielle hydrophobe Lüftungsöffnung
- 50 ml Bürette mit Skalierung
- Absperrventile für Patientenversorgungsschlauch und Bürette
- 700 ml Drainagebeutel
- Steril, einzeln verpackt
- Mit Anti-Rückflussventil verbunden distal mit dem Patientenversorgungsschlauchhahn

Artikelnr	Beschreibung
INS8600	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Blau gestreifter Patientenversorgungsschlauch mit großem Durchmesser</li> <li>• Integriertes Anti-Rückflussventil</li> </ul>
INS8601	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Grün gestreifter Drucküberwachungsschlauch</li> <li>• Abnehmbares Anti-Rückflussventil distal zum konsolenmontierten Absperrventil</li> </ul>

**Ventrikel- und Lumbalkatheter, kompatibel mit dem Hermetic™ Externen ZSF-Drainagesystem:**

Artikelnr	Beschreibung
INS8220	Hermetic™ Ventrikelkatheter-Set, groß
INS4000	Hermetic™ Ventrikelkatheter-Set, klein
INS4500	Hermetic™ Ventrikelkatheter-Set
INS8420	TraumaCath™ Ventrikelkatheter-Set
INS5010	Hermetic™ Lumbalkatheter, geschlossenes Ende
INS8330	Hermetic™ Lumbalkatheter, offenes Ende

- Steril, einzeln verpackt

Drainagebeutel, kompatibel mit dem Hermetic™ Externen ZSF-Drainagesystem:

Artikelnr	Beschreibung
INS8700	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 700 ml Ersatz-Drainagebeutel</li> <li>• Anti-Rückflussventil</li> </ul>

- Steril, 5 Stück pro Packung



## MoniTorr ICP™ Ständermontagesatz

- Schienenmessung mit Skalierung in cmH<sub>2</sub>O und mmHg
- Ausziehbare Antenne

Artikelnr	Beschreibung
INS305	Kompatibel mit dem Hermetic™ Externen ZSF-Drainagesystem INS8600 & INS8601

- Einzeln verpackt

## ZSF-Drainage Basis-System - Externes Drainage-Set (EDS)

Standard-System	Packungsinhalt	Artikelnummern			
		EDS	EVDS*	LDS**	EVDS + ICP Monitoring
		910110A	910112A	910120A	910123A
	<b>Einheiten pro Verpackung</b>	6	1	1	1
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 150 cm Patientenversorgungsschlauch</li> <li>• Vier-Wege-Absperrventil</li> <li>• Anti-Rückflussventil und Probeentnahmeöffnungen</li> <li>• 75 ml Zylinder mit Skalierung</li> <li>• T-Konnektor / Absperrventil-Set</li> <li>• 500 ml Drainagebeutel und Lineal</li> <li>• Hydrophober Filter</li> </ul>	✓	✓	✓	✓
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gerader Ventrikelkatheter (35 cm, 8 Fr)</li> <li>• 20 cm und 35 cm Einführstilette</li> <li>• Nähbare Schlauchklemme (8 Fr)</li> <li>• Subkutaner Tunnelierer</li> </ul>	–	✓	–	✓
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Einweg-Druckwandler</li> </ul>	–	–	–	✓
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lumbalkatheter mit geschlossenem Ende (80 cm, 5 Fr)</li> <li>• Nähbare Schlauchklemme (5 Fr)</li> <li>• Luer-Lock-Konnektor</li> <li>• 14 G Tuohy-Nadel</li> <li>• Führungsdrähte in Spender</li> </ul>	–	–	✓	–

- Steril, einzeln verpackt

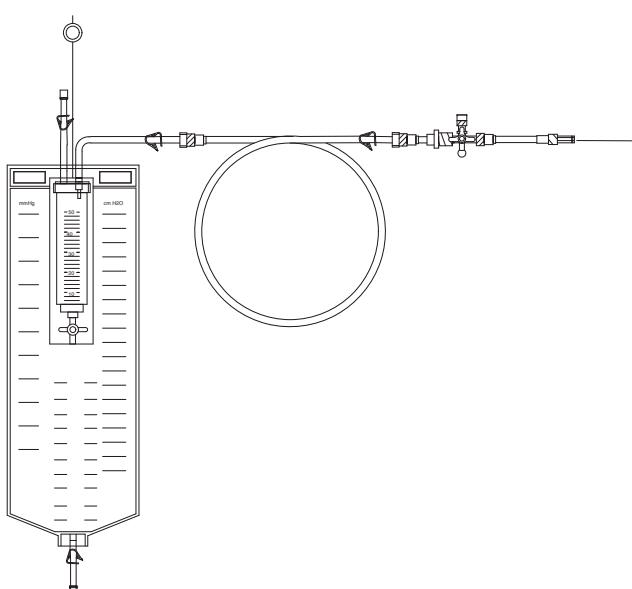
\*Externes ventrikuläres Drainageset

\*\*Lumbaldrainageset

### ZSF-Drainage Basis-System - Integriertes Drainage-Set (IDS)

Standard IDS	Packungsinhalt	Artikelnummern		
		IDS	IVDS***	ILDS****
	<b>Einheiten pro Verpackung</b>	6	1	1
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Einteiliges Set</li> <li>• Patientenversorgungsschlauch mit Klemme, Prüfventil und Silikonband</li> <li>• 700 ml Beutel mit Skalierung</li> <li>• Filter für hydrophobe Lüftungsöffnung</li> <li>• Tropfkammer</li> <li>• Aufhängeband mit einstellbarer Klemme</li> <li>• 360° Drei-Wege-Absperrventil mit 2 Luer-Lock-Anschlüssen (weiblich) mit Kappe</li> <li>• 10 cm Schlauchstück mit 1 Luer-Lock-Konnektor (männlich) mit Kappe</li> </ul>			
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gerader Ventrikelkatheter (35 cm, 8 Fr)</li> <li>• 20 cm und 35 cm Einführstilette</li> <li>• Nähbare Schlauchklemme (8 Fr)</li> <li>• Subkutaner Tunnelierer</li> </ul>		✓	✓
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lumbalkatheter mit geschlossenem Ende (80 cm, 5 Fr)</li> <li>• Nähbare Schlauchklemme (5 Fr)</li> <li>• Luer-Lock-Konnektor</li> <li>• 14 G Tuohy-Nadel</li> <li>• Führungsdräht in Spender</li> </ul>			✓
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Steril, einzeln verpackt</li> </ul>				

### ZSF-Drainage Basis-System - Ventrikel-Drainagesystem



- Patientenversorgungsschlauch mit Klemme und selbstabdichtenden Injektions-/Probeentnahmehöpfungen
- Vier-Wege-Absperrventil
- 50 ml feste Tropfkammer
- 30 cmH<sub>2</sub>O und 20mmHg Höhenskalierung
- Entfernbare Ein-Wege-Prüfventil

#### Artikelnr

NL850500V

- Steril, einzeln verpackt

\*\*\*Integriertes ventrikuläres Drainageset

\*\*\*\*Integriertes Lumbaldrainageset





**Integra®**  
**Katheter**  
**& Zubehör**

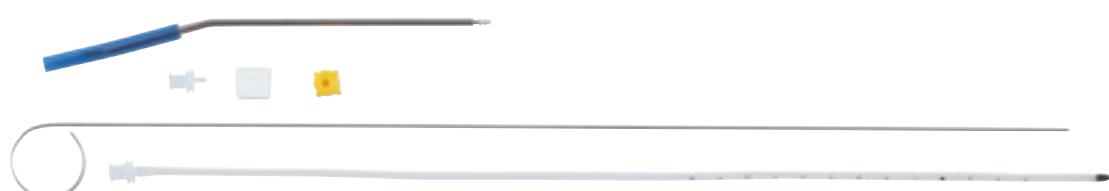
## Hermetic™ Ventrikelkatheter-Set

Artikelnr	Beschreibung	Kompatibel mit den folgenden Externen Drainagesystemen:								
INS8220	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ein (1) 35 cm bariumimprägnierter Ventrikelkatheter AD: 2,7 mm x ID: 1,3 mm</li> <li>Ein (1) 38 cm Stilett aus rostfreiem Stahl</li> <li>Ein (1) Luer-Konnektor</li> <li>Eine (1) Nahtklemme</li> <li>Ein (1) 15 cm 10 Fr Trokar</li> <li>Eine (1) gelbe Endkappe (männlich)</li> </ul>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Artikelnr</th><th>Beschreibung</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>INS8400 INS8401</td><td>AccuDrain™ Externes ZSF-Drainagesystem</td></tr> <tr> <td>INS8301</td><td>Hermetic™ Plus Externes ZSF-Drainagesystem</td></tr> <tr> <td>INS8600 INS8601</td><td>Hermetic™ Externes ZSF-Drainagesystem</td></tr> </tbody> </table>	Artikelnr	Beschreibung	INS8400 INS8401	AccuDrain™ Externes ZSF-Drainagesystem	INS8301	Hermetic™ Plus Externes ZSF-Drainagesystem	INS8600 INS8601	Hermetic™ Externes ZSF-Drainagesystem
Artikelnr	Beschreibung									
INS8400 INS8401	AccuDrain™ Externes ZSF-Drainagesystem									
INS8301	Hermetic™ Plus Externes ZSF-Drainagesystem									
INS8600 INS8601	Hermetic™ Externes ZSF-Drainagesystem									
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Steril, einzeln verpackt</li> </ul>									



## Hermetic™ Ventrikelkatheter-Set, klein

Artikelnr	Beschreibung	Kompatibel mit den folgenden Externen Drainagesystemen:								
INS4000	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ein (1) 20 cm gestreifter Barium-Ventrikelkatheter AD: 2,5 mm x ID: 1,3 mm</li> <li>Ein (1) 26 cm Stilett aus rostfreiem Stahl</li> <li>Ein (1) Luer-Konnektor</li> <li>Eine (1) Nahtklemme</li> <li>Ein (1) 15 cm 10 Fr Trokar</li> <li>Eine (1) gelbe Endkappe (männlich)</li> </ul>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Artikelnr</th><th>Beschreibung</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>INS8400 INS8401</td><td>AccuDrain™ Externes ZSF-Drainagesystem</td></tr> <tr> <td>INS8301</td><td>Hermetic™ Plus Externes ZSF-Drainagesystem</td></tr> <tr> <td>INS8600 INS8601</td><td>Hermetic™ Externes ZSF-Drainagesystem</td></tr> </tbody> </table>	Artikelnr	Beschreibung	INS8400 INS8401	AccuDrain™ Externes ZSF-Drainagesystem	INS8301	Hermetic™ Plus Externes ZSF-Drainagesystem	INS8600 INS8601	Hermetic™ Externes ZSF-Drainagesystem
Artikelnr	Beschreibung									
INS8400 INS8401	AccuDrain™ Externes ZSF-Drainagesystem									
INS8301	Hermetic™ Plus Externes ZSF-Drainagesystem									
INS8600 INS8601	Hermetic™ Externes ZSF-Drainagesystem									
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Steril, einzeln verpackt</li> </ul>									



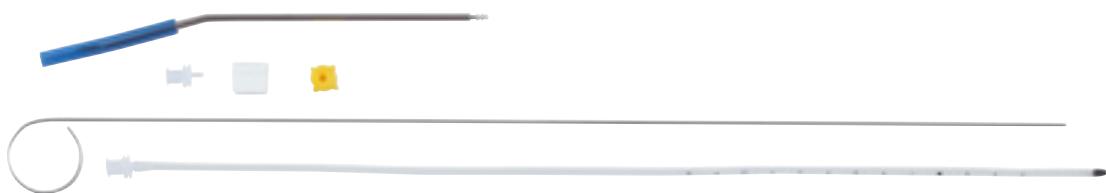
## Hermetic™ Ventrikelkatheter-Set, groß

Artikelnr	Beschreibung
INS4500	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ein (1) 35 cm gestreifter Barium-Ventrikelkatheter AD: 3 mm x ID: 1,6 mm</li> <li>• Ein (1) 38 cm Stilett aus rostfreiem Stahl</li> <li>• Ein (1) Luer-Konnektor</li> <li>• Eine (1) Nahtklemme</li> <li>• Ein (1) 15 cm 10 Fr Trokar</li> <li>• Eine (1) gelbe Endkappe (männlich)</li> </ul>

- Steril, einzeln verpackt

Kompatibel mit den folgenden Externen Drainagesystemen:

Artikelnr	Beschreibung
INS8400 INS8401	AccuDrain™ Externes ZSF-Drainagesystem
INS8301	Hermetic™ Plus Externes ZSF-Drainagesystem
INS8600 INS8601	Hermetic™ Externes ZSF-Drainagesystem



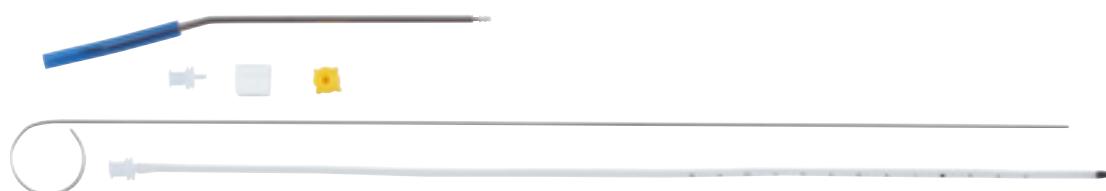
## TraumaCath™ Ventrikelkatheter-Set

Artikelnr	Beschreibung
INS8420	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ein (1) 35 cm gestreifter Barium-Ventrikelkatheter AD: 3,3 mm x ID: 1,9 mm</li> <li>• Ein (1) 38 cm Stilett aus rostfreiem Stahl</li> <li>• Ein (1) Luer-Konnektor</li> <li>• Eine (1) Nahtklemme</li> <li>• Ein (1) 15 cm 10 Fr Trokar</li> <li>• Eine (1) gelbe Endkappe (männlich)</li> <li>• Große Löcher (1,8 mm)</li> </ul>

- Steril, einzeln verpackt

Kompatibel mit den folgenden Externen Drainagesystemen:

Artikelnr	Beschreibung
INS8400 INS8401	AccuDrain™ Externes ZSF-Drainagesystem
INS8301	Hermetic™ Plus Externes ZSF-Drainagesystem
INS8600 INS8601	Hermetic™ Externes ZSF-Drainagesystem



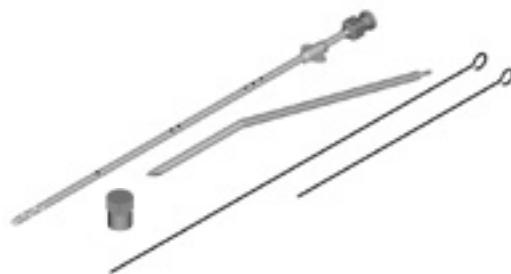
### Ventrikelkatheter-Set

Artikelnr	Beschreibung
951303	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>35 cm</b> 8 Fr gerader, röntgenpositiver Silikon-Elastomer-Ventrikelkatheter mit großen Seitenlöchern und Graphit-Längenmarkierungen bei 5, 10 und 15 cm bis Katheterspitze</li> <li>• AD: 2,7 mm; ID: 1,4 mm</li> <li>• 20 cm und 35 cm Einführstilette</li> <li>• Luer-Lock-Konnektor und wasserdichte Kappe</li> <li>• Nähbare Schlauchklemme (8 Fr)</li> <li>• Subkutaner Tunnelierer</li> </ul>

- Steril, einzeln verpackt

Kompatibel mit den folgenden Externen Drainagesystemen:

Artikelnr	Beschreibung
910110A	Externes Drainage-Set - EDS
910410	Integrierte Drainagesysteme - IDS



### Ventrikelkatheter

Artikelnr	Beschreibung
901302	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>20 cm</b> 8 Fr gerader, röntgenpositiver Silikon-Elastomer-Ventrikelkatheter mit großen Seitenlöchern und Graphit-Längenmarkierungen bei 5, 10 und 15 cm bis Katheterspitze</li> <li>• AD: 2,7 mm; ID: 1,4 mm</li> <li>• 22 cm Einführstilette</li> <li>• Luer-Lock-Konnektor und wasserdichte Kappe</li> <li>• Nähbare Schlauchklemme (8 Fr)</li> </ul>

- Steril, einzeln verpackt

Kompatibel mit den folgenden Externen Drainagesystemen:

Artikelnr	Beschreibung
910110A	Externes Drainage-Set - EDS
910410	Integrierte Drainagesysteme - IDS



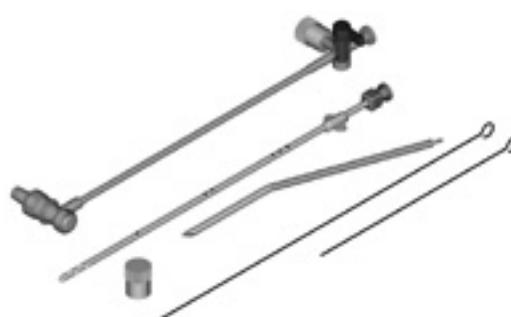
### Intraventrikuläres Monitoring-Katheter-Set

Artikelnr	Beschreibung
910130A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>35 cm</b> 8 Fr gerader, röntgenpositiver Silikon-Elastomer-Ventrikelkatheter mit großen Seitenlöchern und Graphit-Längenmarkierungen bei 5, 10 und 15 cm bis Katheterspitze</li> <li>• AD: 2,7 mm; ID: 1,4 mm</li> <li>• 20 cm und 35 cm Einführstilette</li> <li>• Luer-Lock-Konnektor und wasserdichte Kappe</li> <li>• Nähbare Schlauchklemme (8 Fr)</li> <li>• T-Konnektor/Absperrventil-Set mit Drei-Wege-Absperrventil und selbstabdichtendem Probeentnahmehöfungen</li> </ul>

- Steril, einzeln verpackt

Kompatibel mit den folgenden Externen Drainagesystemen:

Artikelnr	Beschreibung
910110A	Externes Drainage-Set - EDS
910410	Integrierte Drainagesysteme - IDS



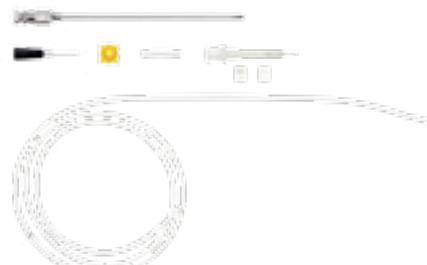
## Hermetic™ Lumbalkatheter, geschlossenes Ende

Artikelnr	Beschreibung
INS5010	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ein (1) 80 cm Lumbalkatheter mit geschlossenem Ende AD: 1,5 mm x ID: 0,7 mm</li> <li>Eine (1) 14-Gauge x 8,8 cm Tuohy-Nadel</li> <li>Ein (1) flexibler Luer-Adapter</li> <li>Zwei (2) Nahtklemmen</li> <li>Ein (1) Veni-Guard® Dressing</li> <li>Ein (1) Zugentlastungsschlauch</li> <li>Ein (1) PTFE-beschichteter Führungsdräht</li> <li>Eine (1) 22G stumpfe Nadel</li> <li>Eine (1) gelbe Endkappe (männlich)</li> </ul>

- Steril, einzeln verpackt

Kompatibel mit den folgenden Externen Drainagesystemen:

Artikelnr	Beschreibung
INS8400 INS8401	AccuDrain™ Externes ZSF-Drainagesystem
INS8301	Hermetic™ Plus Externes ZSF-Drainagesystem
INS8600 INS8601	Hermetic™ Externes ZSF-Drainagesystem



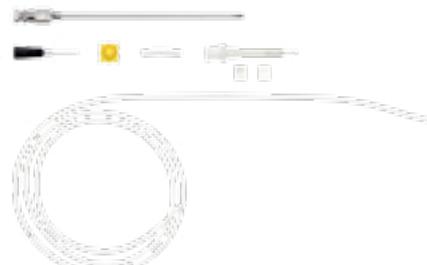
## Hermetic™ Lumbalkatheter, offenes Ende

Artikelnr	Beschreibung
INS8330	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ein (1) 80 cm Lumbalkatheter mit offener Spitze AD: 1,5 mm x ID: 0,7 mm</li> <li>Eine (1) 14-Gauge x 8,8 cm Tuohy-Nadel</li> <li>Ein (1) flexibler Luer-Adapter</li> <li>Zwei (2) Nahtklemmen</li> <li>Ein (1) Veni-Guard® Dressing</li> <li>Ein (1) Zugentlastungsschlauch</li> <li>Eine (1) 22G stumpfe Nadel</li> <li>Eine (1) gelbe Endkappe (männlich)</li> </ul>

- Steril, einzeln verpackt

Kompatibel mit den folgenden Externen Drainagesystemen:

Artikelnr	Beschreibung
INS8400 INS8401	AccuDrain™ Externes ZSF-Drainagesystem
INS8301	Hermetic™ Plus Externes ZSF-Drainagesystem
INS8600 INS8601	Hermetic™ Externes ZSF-Drainagesystem



## Lumbalkatheter-Set

Artikelnr	Beschreibung
910121	<ul style="list-style-type: none"> <li>Röntgenpositiver Silikon-Elastomer-Katheter mit geschlossenem Ende und Tiefenmarkierungen alle 2 cm (80 cm, 5 Fr)</li> <li>AD: 1,6 mm; ID: 0,8 mm</li> <li>Nähbare Schlauchklemme (5 Fr)</li> <li>Luer-Lock-Konnektor</li> <li>14 G Tuohy-Nadel</li> <li>Führungsdräht in Spender</li> </ul>

- Steril, einzeln verpackt

Kompatibel mit den folgenden Externen Drainagesystemen:

Artikelnr	Beschreibung
910110A	Externes Drainage-Set - EDS
910410	Integrierte Drainagesysteme - IDS



## Ersatz-Drainagebeutel

Artikelnr	Beschreibung
INS8700	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 700 ml Drainagebeutel</li> <li>• Anti-Rückflussventil</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Steril, 5 Stück pro Packung</li> </ul>	

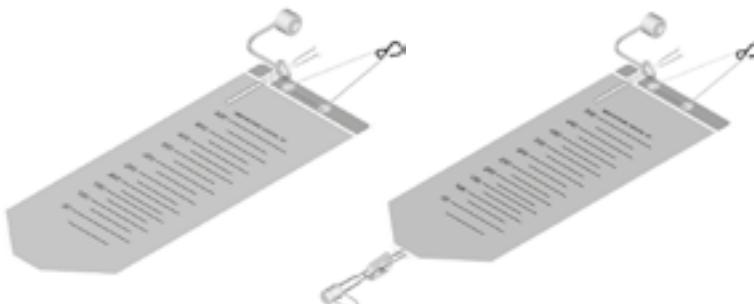


Kompatibel mit den folgenden Externen Drainagesystemen:

Artikelnr	Beschreibung
INS8400 INS8401	AccuDrain™ Externes ZSF-Drainagesystem
INS8301	Hermetic™ Plus Externes ZSF-Drainagesystem
INS8600 INS8601	Hermetic™ Externes ZSF-Drainagesystem

## Ersatz-Drainagebeutel

Artikelnr	Beschreibung
910116A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 500 ml Drainagebeutel, geschlossen</li> </ul>
910116D	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 500 ml Drainagebeutel, mit Ablassventil</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Steril, 6 Stück pro Packung</li> </ul>	

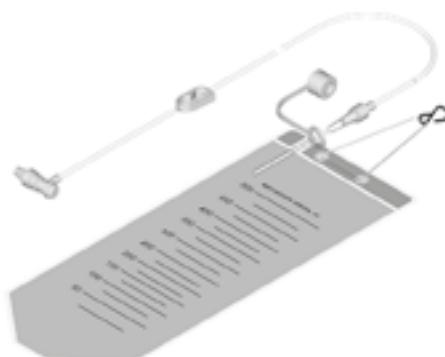


Kompatibel mit den folgenden Externen Drainagesystemen:

Artikelnr	Beschreibung
910110A	
910112A	
910120A	Externes Drainage-Set - EDS
910123A	

## Drainagebeutel-Set

Artikelnr	Beschreibung
910122	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 500 ml Drainagebeutel, geschlossen mit 150 cm Patientenversorgungsschlauch für intra-operative Drainage von ZSF</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Steril, 5 Stück pro Packung</li> </ul>	





### Luer-Lock-Konnektor

- Polycarbonat-Luer-Lock-Konnektor.
- AD: 2,0 mm; ID: 1,4 mm zur Verwendung mit 8 Fr. Kathetern

Artikelnr	Beschreibung
910128	Nicht steril, 36 Stück pro Packung
999108	Steril, 5 Stück pro Packung



### Luer-Lock-Konnektor

- Polycarbonat-Luer-Lock-Konnektor.
- AD: 1,2 mm; ID: 0,7 mm zur Verwendung mit 5 Fr. und 7 Fr. Kathetern

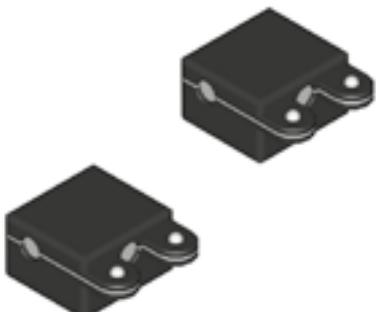
Artikelnr	Beschreibung
999105	Steril, 5 Stück pro Packung



### Nähbare Schlauchklemmen

Artikelnr	Beschreibung
999005	Röntgenpositives Silikon-Elastomer, zur Verwendung mit 5 Fr. Kathetern
999007	Röntgenpositives Silikon-Elastomer, zur Verwendung mit 8 Fr. Kathetern

- Steril, 5 Stück pro Packung



### Absperrventil-Schutzboxen

Artikelnr	Beschreibung
910400	Absperrventil-Schutzboxen

Kompatibel mit den folgenden Externen Drainagesystemen:

Artikelnr	Beschreibung
910410	Integrierte Drainagesysteme - IDS





LIMIT UNCERTAINTY

**Integra®**  
**Kranialer Zugang**

## Kraniales Zugangs-Set

### Artikelnummern

INS5HND

Legende	Beschreibung
1	Einmal-Rasierer
2	12 ml Sicherheitsspritzen (2)
3	18 G x 1-1/2" Nadeln (2)
4	25 G x 5/8" Nadel
5	18 G x 3-1/2" Rückenmarksnadel
6	12 G x 5-1/2" Ventrikelnadel
7	15" x 15" gefenstertes Abdecktuch mit Barriere
8	18" x 26" weiße absorbierende Tücher (3)
9	4" x 4" Mulltupfer (10)
10	Handbohrmaschine
11	#11 Skalpell mit Griff
12	#15 Skalpell mit Griff
13	Adson-Zange, anatomisch
14	Adson-Zange, chirurgisch
15	Nadelhalter
16	2 oz. Arzneibecher (2)
17	Selbsthaltende Wundspreizer
18	Schere
19	5,31 mm Bohrereinheit
20	3-0 Nylonnahtmaterial (außerhalb des Sets verpackt)
21	Stift
22	Flexibles Lineal
23	Inbusschlüssel

- Steril, 5 pro Packung oder einzeln verpackt



**Handbohrer**

Artikelnr	Beschreibung
INSo30	Handbohrer (Drillbits nicht enthalten) zur einmaligen Verwendung bei neurochirurgischen Eingriffen

- Steril, einzeln verpackt

**Drillbits**

Artikelnr	Beschreibung
SPo075	Einzelner steriler Bit mit Schaft, 5/32" (3,97 mm)
SPo087	Einzelner steriler Bit mit Schaft, 13/64" (5,31 mm)
SPo088	Einzelner steriler Bit mit Schaft, 1/4" (6,35 mm)



SPo075

SPo087

SPo088

- Steril, einzeln verpackt



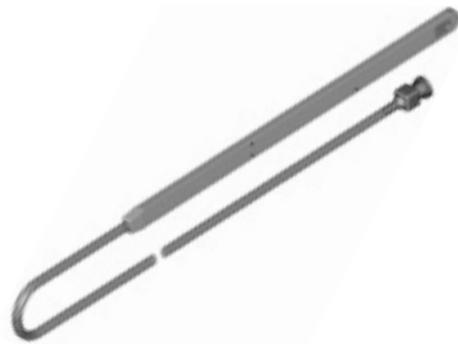


**Integra®**  
**Spezielle**  
**Drainage-Produkte**

## ICP Monitoring-Cup-Katheter

- Cup-Katheter-Set aus einem Silikon-Elastomer mit distalem röntgenpositivem Band
- Für Anschluss an ein externes hydrostatisches Umwandler-/Aufzeichnungssystem
- Luer-Lock-Konnektor
- Steril, 1 Stück pro Packung
- Katheter ID: 1.02 mm, AD: 3.1 mm

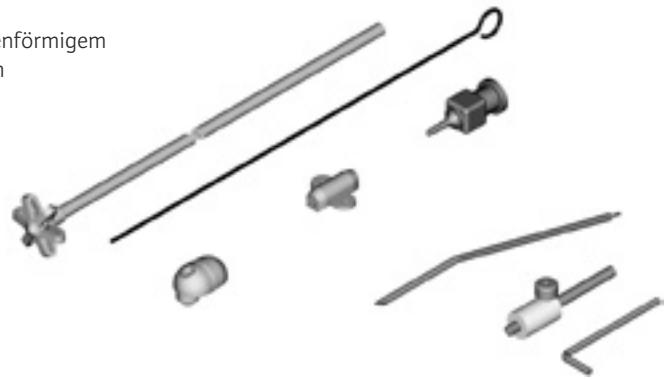
Artikelnr	Beschreibung
910125	Standard, 100 cm Gesamt-Längen-/Tiefenanzeige bei 10 cm und 20 cm bis Spitze



## Subdural-Katheter & Zubehör

- Röntgenpositiver Silikon-Elastomer-Katheter mit ausfahrbarem, kalottenförmigem Ende und internem Polypropylen-Cup (20 cm, 8 Fr) AD: 2,7 mm; ID: 1,2 mm
- Einführstilett
- Rechtwinkliger Führungsclip
- Luer-Lock-Konnektor
- Nähbare Schlauchklemme (8 Fr)
- Steril, 1 Stück pro Packung

Artikelnr	Beschreibung
951315	Subdural-Katheter
951310 (Zusätzliche Bestandteile im Set)	Subdural-Katheter-Set direkt einsatzbereit; • Subdural-Katheter • Edelstahlbohrspitze (Durchmesser 5 mm) mit verstellbarer Arretierung (Einmalgebrauch) • Inbus-Schlüssel • Subkutaner Tunnelierer



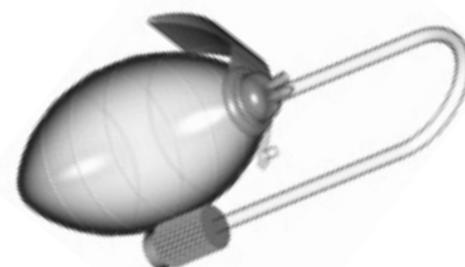
## Soft-Sog-Reservoir

- 100 ml, zusammenfaltbar, Silikon-Gummi-Reservoir mit Skalierung alle 25 ml
- Verlängerungsschlauch
- Luer-Lock-Konnektor

Artikelnr

910500

- Steril, 1 Stück pro Packung



## Zystenpunktionskatheter

- Zystenpunktionskatheter mit röntgenpositiver Längenmarkierung bei 5, 10 und 15 cm bis Spitze. Röntgenpositiver Silikon-Elastomer-Katheter mit offenem, kegelförmigem Ende und zwei großen seitlichen Löchern (25 cm, 8 Fr)  
AD: 2,7 mm; ID: 1,4 mm
- Stumpfes Einführstilett für Katheterplatzierung
- Spitzes Einführstilett für Zystenpunktion

Artikelnr

951401

- Steril, 1 Stück pro Packung





## Produktreferenzen

## Index

901302.....	18
910110A.....	12, 18, 19, 20
910112A.....	12, 20
910116A.....	20
910116D.....	20
910120A.....	12
910120A.....	20
910121 .....	19
910122 .....	20
910123A.....	12, 20
910125.....	28
910128 .....	21
910130A.....	18
910400.....	21
910410.....	13, 18, 19
910412 .....	13
910420 .....	13
910500.....	28
951303.....	18
951310.....	28
951315 .....	28
951401 .....	28
999005.....	21
999007.....	21
999105.....	21
999108.....	21

## A

AccuDRAIN™ External CSF Drainage System .....	8
---	---

## B

Basic CSF Drainage System.....	13
Basic External Drainage System .....	12
Blue-striped and in-line anti-reflux valve .....	11

## C

Cranial access kit .....	24
Cyst Puncture Catheter.....	28

## D

Drainage Accessory Kit .....	20
Drill Bits.....	25

## G

Green-striped and removable anti-reflux valve .....	11
---	----

## H

Hand drill .....	25
Hermetic™ External CSF Drainage System .....	11
Hermetic™ Large Style Ventricular Catheter Set .....	9, 10, 11, 17
Hermetic™ Lumbar Catheter Closed Tip .....	9, 10, 11, 19
Hermetic™ Lumbar Catheter Open Tip.....	9, 10, 11, 19
Hermetic™ Plus External CSF Drainage System .....	10
Hermetic™ Small Style ventricular catheter set .....	9, 10, 11
Hermetic™ TraumaCath Ventricular Catheter Set.....	11
Hermetic™ Ventricular Catheter Set .....	9, 10, 11, 16
Hermetic™ Ventricular Small Catheter Set.....	16

**I**

ICP Monitoring Cup Catheters.....	28
INS5HND .....	24
INS030 .....	25
INS305.....	11
INS4000.....	9, 10, 11, 16
INS4500.....	9, 10, 11, 17
INS5010.....	9, 10, 11, 19
INS8220 .....	9, 10, 11, 16
INS8301 .....	10, 16, 17, 19, 20
INS8330.....	9, 10, 11, 19
INS8400.....	8, 16, 17, 19, 20
INS8401.....	8, 16, 17, 19, 20
INS8420 .....	9, 10, 11, 17
INS8600.....	11, 16, 17, 19, 20
INS8601.....	11, 16, 17, 19, 20
INS8700 .....	9, 10, 11, 20
Intraventricular Monitoring Catheter Set (IVMCS) .....	18

**L**

Luer Lock Connectors.....	21
Lumbar Catheter Accessory Kit (LCAK) .....	19
Lumbar Drainage Catheters.....	19

**M**

Medium External Drainage System.....	10, 11
Monitor ICP™ Pole Mount Assembly .....	11

**N**

NL850500V .....	13
-----------------	----

**P**

Panel Mount External Drainage Systems.....	8, 9, 10
Pole Mount External CSF Drainage Systems .....	11
Premium External Drainage System.....	8, 9

**R**

Replacement Drainage Bag .....	9, 10, 11, 20
--------------------------------	---------------

**S**

SP0075 .....	25
SP0087 .....	25
SP0088 .....	25
Speciality drainage products .....	28
Straight Ventricular Drainage Catheter.....	18
Subdural catheter & kit .....	28
Suction Reservoir Kit.....	28
Suturable Tubing Clamps .....	21

**V**

Ventricular Catheter Accessory Kit (VCAK) .....	18
Ventricular Drainage Catheters .....	16, 17, 18







Vertrieb durch

 Integra Pain Management  
3498 West 2400 South Suite 1050  
West Valley City Utah 84119 USA

 Integra NeuroSciences Implants SAS  
2905 route des dolines  
06921 Sophia Antipolis Cedex ■ FRANKREICH

 Integra NeuroSciences  
311 Enterprise Drive Plainsboro  
New Jersey 08536 ■ USA

Integra LifeSciences Services (France) SAS  
Sales & Marketing EMEA  
Immeuble Séquoia 24 97 allée A. Borodine  
Parc technologique de la Porte des Alpes  
69800 Saint Priest ■ FRANKREICH  
Tel: +33 (0)4 37 47 59 00 ■ Fax: +33 (0)4 37 47 59 99  
[integralife.eu](http://integralife.eu)

Kundendienst  
International: +33 (0)4 37 47 59 50 • +33 (0)4 37 47 59 25 (Fax) • [csemea@integralife.com](mailto:csemea@integralife.com)  
Frankreich: +33 (0)4 37 47 59 10 • +33 (0)4 37 47 59 29 (Fax) • [custsvfrance@integralife.com](mailto:custsvfrance@integralife.com)  
Belgien: +32 (0)2 257 4130 • +32 (0)2 253 2466 (Fax) • [custsvbelgium@integralife.com](mailto:custsvbelgium@integralife.com)  
Deutschland: +49 (0) 2102 5535 6200 • +49 (0)2 102 5536 636 (Fax) • [custsvgermany@integralife.com](mailto:custsvgermany@integralife.com)  
Schweiz: +41 (0)2 27 21 23 30 • +41 (0)2 27 21 23 99 (Fax) • [custsvsuisse@integralife.com](mailto:custsvsuisse@integralife.com)  
Vereiniges Königreich: +44 (0)1 264 345 780 • +44 (0)1 264 363 782 (Fax) • [custsvuk@integralife.com](mailto:custsvuk@integralife.com)

©2016 Integra LifeSciences Corporation. Alle Rechte vorbehalten. Datum der letzten Aktualisierung: 09/2016  
Produkte nur zum Verkauf in Europa, im Nahen Osten und in Afrika. 0094381-4-DE



 INTEGRA<sup>®</sup>  
LIMIT UNCERTAINTY  


Die Produkte sind möglicherweise nicht in jedem Land und jeder Region gleichermaßen erhältlich, da der Verkauf in diesen Ländern oder Regionen spezifischen gesetzlichen Zulassungs- oder Freigaberegelungen unterliegt. Die in diesem Katalog enthaltenen Angaben und Abbildungen gelten als Richtlinien und dienen lediglich illustrativen Zwecken. Die Informationen in diesem Katalog ersetzen nicht die Gebrauchsanweisung, die jedem Integra Produkt beigelegt. Die vollständigen klinischen Anweisungen sind der Gebrauchsanweisung des jeweiligen Produkts zu entnehmen. Kein Vertragsdokument. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Produkte ohne Ankündigung zu verändern, um deren Qualität zu verbessern. WARNUNG: Laut geltenden Rechts dürfen diese Produkte nur von einem Arzt oder auf Anweisung eines Arztes verkauft werden. Accudrain, Squeeze-Lok, Hermetic, Traumacath und MonTor ICP sind Handelsmarken der Integra LifeSciences Corporation. Velcro and Veni-gard sind eingetragene Handelsmarken der jeweiligen Eigentümer. Integra und das Integra-Logo sind eingetragene Handelsmarken der Integra Lifesciences Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern. Alle Referenznummern, die in diesem Dokument aufgeführt sind, tragen gemäß der Richtlinie 93/42/EWG des Europäischen Rates zu medizinischen Geräten und ihren Zubehörteilen das CE-Zeichen, außer sie wurden spezifisch als „OHNE CE-KENNZIECHNUNG“ ausgewiesen. Mehrere Produkte entsprechen der CE-Klassifizierung Klasse III. Bitte kontaktieren Sie den Kundenservice für weitere Informationen zur CE-Klasse dieser Medizinprodukte. Konsultieren Sie bitte die Gebrauchsanweisung dieser Medizinprodukte für weitere Informationen. Dieses Dokument ist nicht für französische Gesundheitsfachkräfte bestimmt.